

ZMLUVA O PODANÍ UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

I. Zmluvné strany

Hlavný organizátor:

Obec Sokolovce

Štatutárny zástupca: Ing. Marián Dóczy, starosta

Sídlo: Piešťanská 234/84, 922 31 Sokolovce

IČO: 00312991

DIČ: 2020530996

Kontaktná osoba: Ing. Marián Dóczy

Tel.: 0907 704 271, e-mail: starosta@sokolovce.sk

(ďalej len ako „obec Sokolovce“ alebo „hlavný organizátor“)

a

Spoluorganizátor:

Oblasťná organizácia cestovného ruchu Rezort Piešťany

sídlo: Kúpeľný ostrov 13, 921 01 Piešťany

IČO: 42 288 916

DIČ: 2023442190

Zastúpený: Ing. Mgr. Michal Bezák – predseda predstavenstva

Mgr. Igor Paulech – podpredseda

Kontaktná osoba: Ing. Tatiana Nevoľná – výkonný riaditeľ

Tel.: 0917/173 119, email: riaditel@rezortpiestany.sk

(ďalej len ako „spoluorganizátor“)

a

Umelec:

Hudba z Marsu

inok

e-mail: robert.szegeny@gmail.com

Kontaktná osoba: Michal Štofej, tel.: 0915 735 840

email: hudbazmarsu@gmail.com

(ďalej len „umelec“)

Preambula

Obec Sokolovce je hlavným organizátorom podujatia „Sokolovské hody“. (ďalej tiež ako „**podujatie**“). Podujatie je prístupné širokej verejnosti bez poplatku.

Rezort Piešťany je právnickou osobou založenou podľa § 13 a nasl. zákona č. 91/2010 Z. z.

o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov na podporu a vytváranie podmienok na rozvoj cestovného ruchu v meste Piešťany a okolí a je spoluorganizátorom podujatia.

Vzhľadom na zámer rozvinúť dramaturgiu podujatia a zvýšiť atraktivnosť podujatia a programovú ponuku pre návštevníkov obce Sokolovce a destinácie Piešťany a okolie hlavný organizátor, spoluorganizátor a umelecké zoskupenie uzatvárajú túto zmluvu o podaní umeleckého výkonu.

II. Predmet zmluvy

- 1) Umelecké zoskupenie sa touto zmluvou zaväzuje podať nižšie špecifikovaný umelecký výkon (ďalej len „**výkon**“) pri organizovaní spoločenskej akcie usporiadateľa. Hlavný organizátor a spoluorganizátor sa touto zmluvou zaväzujú za riadne podaný výkon zaplatiť umeleckému zoskupeniu dohodnutú odmenu.
- 2) Špecifikácia výkonu umeleckého zoskupenia:
Názov podujatia v rámci ktorého umelecké zoskupenie predvedie svoj výkon:
Sokolovské hody
Predmet výkonu: **Vystúpenie skupiny Hudba z Marsu**
Miesto konania podujatia: **Kaštieľsky park, Sokolovce**
Dátum konania podujatia: **13. 9. 2025**
Čas umeleckého výkonu: 19:00 – 20:00 hod.
Dĺžka trvania výkonu: 60 minút

III. Čas plnenia

- 1) Umelecké zoskupenie sa zaväzuje prísť na predstavenie najmenej 1 hod. pred stanoveným začiatkom výkonu.
- 2) Prípadnú zmenu termínu alebo času výkonu oznámi hlavný organizátor umeleckému zoskupeniu bez zbytočného odkladu.
- 3) Umelecké zoskupenie sa touto zmluvou zaväzuje riadne dokončiť svoj výkon, aj keď bude prekročený čas uvedený v čl. II bode 2. tejto zmluvy.

IV. Odmena

- 1) Za riadne podanie výkonu a poskytnutie súhlasu a licencie podľa čl. VII. tejto zmluvy prislúcha umelcovi na základe vzájomnej dohody jednorazová odmena vo výške **417,- Eur**. Umelecké zoskupenie nie je platcom DPH.
- 2) Odmena je splatná najneskôr do 30 dní od podania výkonu, a to prevodným príkazom na bankový účet umeleckého zoskupenia uvedený v čl. I tejto zmluvy. Odmenu uhradí umeleckému zoskupeniu spoluorganizátor.

- 3) Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov dohodli na tom, že z odmeny podľa tejto zmluvy sa nezrazí daň. Umelecké zoskupenie sa zaväzuje riadne vysporiadať odmenu podľa tejto zmluvy v zmysle príslušných daňových zákonov.
- 4) Spoluorganizátor sa zaväzuje zaplatiť umelcovi dohodnutú odmenu riadne a včas.

V.

Záväzky umeleckého zoskupenia

- 1) Umelecké zoskupenie sa zaväzuje riadne sa pripravovať na podanie výkonu a tento podať podľa svojich najlepších schopností a možností.
- 2) Umelecké zoskupenie sa zaväzuje rešpektovať pokyny hlavného organizátora alebo jeho zástupcu na podujatí. V prípade porušenia tejto povinnosti zodpovedá umelecké zoskupenie za vzniknutú škodu.
- 3) Od uzavretej zmluvy môže umelecké zoskupenie odstúpiť len v zvlášť odôvodnených prípadoch stojacich mimo jeho dosah (napr. živelná pohroma, ochorenie, úraz). Dôvody odstúpenia musí okamžite oznámiť hlavnému organizátorovi a spoluorganizátorovi a musí ich hodnoverne preukázať.
- 4) Zmluvné strany potvrdzujú, že bezpečnosť divákov je pre nich prvoradá. Umelecké zoskupenie sa zaväzuje pri plnení tejto zmluvy ako aj v súvislosti s ňou konať tak, aby nedošlo k ohrozeniu tretích osôb, k vzniku škody na zdraví a na majetku tretích osôb ako ani k zásahu do práv tretích osôb. Akékoľvek aj neúmyselné porušenie povinnosti podľa predchádzajúcej vety má za následok vznik zodpovednosti za tieto škody/ujmy/zásahy.
- 5) Ak umelecké zoskupenie poruší záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, najmä tým, že včas a riadne nepodá profesionálny výkon, je povinné uhradiť spoluorganizátorovi zmluvnú pokutu vo výške 100 % z dohodnutej odmeny podľa čl. IV ods. 1. tejto zmluvy. Zmluvná pokuta v takomto prípade prináleží v celej výške hlavnému organizátorovi. Týmto ustanovením nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutú hlavnému organizátorovi a organizátorovi.

VI.

Záväzky hlavného organizátora

- 1) Hlavný organizátor sa zaväzuje zabezpečiť podmienky na realizáciu výkonu v zmysle samostatnej zmluvy o zabezpečení umeleckého výkonu medzi hlavným organizátorom a umeleckým zoskupením.
- 2) Hlavný organizátor vykoná v rámci svojich možností opatrenia na zabezpečenie primeraného zázemia a využitia času členov umeleckého zoskupenia.
- 3) Hlavný organizátor je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy z dôvodu zrušenia podujatia, najmä v dôsledku extrémne nepriaznivého počasia. Uvedené sa zaväzuje oznámiť umeleckému zoskupeniu a spoluorganizátorovi bez zbytočného odkladu, pričom

odstúpenie je účinné okamihom jeho oznámenia umeleckému zoskupeniu.

- 4) Ak hlavný organizátor odstúpi od zmluvy 7 dní predchádzajúci dňu, kedy má byť podaný výkon, alebo skôr, spoluorganizátor ani hlavný organizátor nie je povinný uhradiť umeleckému zoskupeniu dohodnutú odmenu a ani akékoľvek iné sankcie či peňažné náhrady. V prípade, ak hlavný organizátor odstúpi od zmluvy v deň podania výkonu, má umelecké zoskupenie voči hlavnému organizátorovi nárok na náhradu nákladov, ktoré mu preukázateľne vznikli v súvislosti s plnením tejto zmluvy.
- 5) V prípade, ak bude znemožnené plnenie z dôvodu vis maior, nemá umelecké zoskupenie nárok na odmenu.

VII. Ochrana osobných údajov

- 1) Osobné údaje fyzických osôb – zmluvných strán a osôb prostredníctvom ktorých zmluvné strany konajú a plnia predmet tejto zmluvy, vo vlastnom mene spracúvajú obe zmluvné strany. Spracúvanie týchto osobných údajov je nevyhnutné na plnenie tejto zmluvy, účelom spracúvania osobných údajov je výlučne plnenie tejto zmluvy. Doba uchovávania osobných údajov je 3 roky po zániku platnosti tejto zmluvy, ak osobitný zákon nestanovuje inak.
- 2) Dotknutá osoba má v zmysle GDPR
 - a) právo požadovať od zmluvných strán prístup k osobným údajom týkajúcim sa jej osoby;
 - b) právo na opravu osobných údajov;
 - c) právo na vymazanie osobných údajov a právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov;
 - d) právo na prenosnosť osobných údajov;
 - e) právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov na Úrade na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.
- 3) Poskytnutie osobných údajov v rozsahu meno a priezvisko vedúceho umeleckého zoskupenia a členov umeleckého zoskupenia podieľajúcich sa na podávaní výkonu, e-mailová adresa a telefónne číslo vedúceho umeleckého zoskupenia, je požiadavkou, ktorá je potrebná na plnenie tejto zmluvy. Neposkytnutie uvedených osobných údajov má za následok nemožnosť plniť túto zmluvu.
- 4) Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.
- 5) Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.

VIII. Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluvné strany si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a uzavreli slobodne, určite, vážne a nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tejto zmluvy svojimi podpismi.

- 2) Ustanovenia tejto zmluvy vzťahujúce sa na umelecké zoskupenie sa vzťahujú na každého jeho člena. Osoba podpisujúca túto zmluvu (vedúci umeleckého zoskupenia) týmto záväzne vyhlasuje, že je oprávnená na jej uzavretie, najmä že je oprávnená na poskytnutie všetkých práv a súhlasov podľa tejto zmluvy v mene celého zoskupenia, resp. všetkých členov zoskupenia. Ak sa toto vyhlásenie vedúceho umeleckého zoskupenia ukáže ako nepravdivé a tretia osoba si bude uplatňovať práva voči hlavnému organizátorovi alebo spoluorganizátorovi, vedúci umeleckého zoskupenia je povinný dodatočne na vlastné náklady získať chýbajúci súhlas člena umeleckého zoskupenia príp. tretej osoby, inak zodpovedá za škodu.
- 3) Zmeny jednotlivých zmluvných ustanovení, prípadne dodatky zmluvy, je možné realizovať výhradne písomnou formou na základe dohody všetkých strán zmluvy.
- 4) Táto zmluva sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom exemplári.

Hlavný organizátor:

V Sokolovciach dňa
Obec Drahovce

10 09 2025

Ing. Marian Dóczy
starosta



Umelec:

V Sokolovciach dňa
Hudba z Marsu

10 09 2025

Róbert Szegény
umelec

[Redacted signature area]

10 09 2025

Spoluorganizátor:

V Piešťanoch dňa
Rezort Piešťany

Ing. Mgr. Michal Bezák
predseda predstavenstva

Mgr. Igor Paulech
podpredseda predstavenstva



000000

000000

